

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2016-2017

20 APRIL 2017

Gedachtewisseling met de heer
Jean-Claude Juncker, voorzitter van de
Europese Commissie

VERSLAG

NAMENS HET FEDERAAL ADVIESCOMITÉ
VOOR DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **MAHOX**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2016-2017

20 AVRIL 2017

Échange de vues avec M. Jean-Claude
Juncker, président de la Commission
européenne

RAPPORT

FAIT AU NOM DU COMITÉ D'AVIS FÉDÉRAL
CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES
PAR
M. **MAHOX**

Samenstelling / Composition :

Voorzitter / Président : De heer / M. Philippe Mahoux

Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden : afvaardiging Senaat :
Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes : délégation Sénat :

Leden / Membres :

N-VA
PS
MR
CD&V
Ecolo-Groen
Open Vld
sp.a

Pol Van Den Driessche, Karl Vanlouwe.
Véronique Jamoulle, Philippe Mahoux.
Christine Defraigne, Alain Destexhe.
Steven Vanackere.
Cécile Thibaut.
Lode Vereeck
Güler Turan.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Jan Becaus, Andries Gryffroy.
Christiane Vienne, Olga Zrihen.
Anne Barzin, Valérie De Bue.
Peter Van Rompuy.
Petra De Sutter.
Rik Daems.
Bert Anciaux.

Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden : afvaardiging Kamer :
Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes : délégation Chambre :

Leden / Membres :

N-VA

PS
MR
CD&V
Open Vld
sp.a
Ecolo-Groen

Rita Bellens, Peter Luykx.

Stéphane Crusnière, Frédéric Daerden.
Denis Ducarme.
Veli Yüksel.
Patrick Dewael.
Dirk Van der Maelen.
Benoit Hellings.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Peter De Roover, Karolien Grosemans, Koen Metsu, Yoleen Van Camp.
Jean-Marc Delizée, Gwenaëlle Grovonijs, Sébastien Pirlot.
Olivier Chastel, Richard Miller.
Raf Terwingen, Stefaan Vercamer.
Patricia Ceysens, Nele Lijnen, Annemie Turtelboom, Luk Van Biesen.
Monica De Coninck, Fatma Pehlivan.
Georges Gilkinet, Evita Willaert.

Federaal Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden : afvaardiging Europees Parlement :
Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes : délégation Parlement européen :

Leden / Membres :

CD&V
PS
MR
cdH
Open Vld
Christlich Soziale Partei

Ivo Belet.
Marie Arena, Marc Tarabella.
Louis Michel.
Claude Rolin.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Tom Vandenkendelaere.
Hugues Bayet.
Gérard Deprez, Frédérique Ries.

Guy Verhofstadt.
Pascal Arimont.

I. INLEIDING

Het Federaal Adviescomité voor de Europese aangelegenheden en de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers kwamen op 21 februari 2017 bijeen voor een uiteenzetting van de heer Jean-Claude Juncker, voorzitter van de Europese Commissie. De heer Juncker werd vergezeld door mevrouw Marianne Thyssen, Europees commissaris bevoegd voor werkgelegenheid, sociale zaken, vaardigheden en arbeidsmobiliteit.

Deze uiteenzetting werd gevolgd door een gedachtewisseling.

II. INLEIDENDE TOESPRAKEN

A. Welkomstwoord door de heer Siegfried Bracke, voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Het Federaal Parlement ontvangt met groot genoegen de voorzitter van de Europese Commissie, volgens een traditie die inmiddels stevig ingeburgerd is.

In oktober 1992 kreeg het Parlement het bezoek van de heer Jacques Delors, in maart 1997 was er een gedachtewisseling met de heer Jacques Santer over de uitdagingen van de intergouvernementele conferentie en in juli 2006 kwam de heer José Manuel Barroso spreken over de toekomst van de Europese Unie.

Huidige vergadering wordt gewijd aan Europa en de Europese Unie. Het is een Europa dat weliswaar een crisis doormaakt, maar crisissen zijn uitdagingen en uitdagingen zijn hefboomen om de toekomst te verbeteren.

Het gaat hier ontegensprekelijk over een veelomvattend en indringend vraagstuk, dat bovendien brandend actueel is en dat, in tegenstelling tot sommige andere items, brandend actueel zal blijven.

Nu tal van burgers zich niet langer in de EU herkennen, moeten wij nadenken over wat ons kan verbinden. Men wordt geen Europees burger, omdat een verdrag dat zo heeft verordend. Een Europees identiteitsgevoel kan natuurlijk ook nooit worden opgedrongen, maar wij kunnen en moeten dat gevoel wel proberen te sturen.

Wij moeten de Europese burgers enthousiasmeren door hen een Europa te tonen dat daden stelt, dat de barricades opgaat, dat creatief durft te zijn en dat blijkt geeft van lef als de omstandigheden dat vereisen. Een Europa dat meer legitimiteit verwerft door wat afstand

I. INTRODUCTION

Le Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes et la commission des Relations extérieures de la Chambre des représentants se sont réunis le 21 février 2017 pour assister à un exposé de M. Jean-Claude Juncker, président de la Commission européenne. M. Juncker était accompagné de Mme Marianne Thyssen, commissaire européenne compétente pour l'emploi, les affaires sociales, les compétences et la mobilité des travailleurs.

Cet exposé a été suivi d'un échange de vues.

II. EXPOSÉS INTRODUCTIFS

A. Mot de bienvenue par M. Siegfried Bracke, président de la Chambre des représentants

C'est pour le Parlement fédéral un grand plaisir d'accueillir le président de la Commission européenne, M. Juncker, selon une tradition bien établie.

En octobre 1992, le Parlement a reçu la visite du président Jacques Delors. En mars 1997, il y a eu un échange de vues avec Jacques Santer sur les défis de la Conférence intergouvernementale. Et en juillet 2006, M. José Manuel Barroso est venu nous entretenir de l'avenir de l'Union.

L'Europe et l'Union européenne seront au cœur de la présente réunion. Il s'agit d'une Europe certes en crise, mais les crises sont des défis et les défis sont des leviers pour améliorer l'avenir.

Il s'agit indiscutablement d'une question vaste et profonde, qui est en outre d'une actualité brûlante et qui, contrairement à d'autres thèmes, restera d'actualité.

Au moment où de nombreux citoyens ne se reconnaissent plus dans l'UE, il est temps de réfléchir à ce qui pourrait davantage nous unir. On ne devient pas citoyen européen parce qu'un traité l'a décrété. On ne peut évidemment pas forcer un sentiment d'identité européenne.

Il nous est cependant possible d'orienter ce sentiment, d'enthousiasmer les citoyens européens en leur montrant une Europe qui agit, qui monte sur scène, qui ose la créativité et est capable d'audace lorsque la situation l'exige. Une Europe plus légitime en s'affranchissant un

te nemen van de regels waarop het stoelt. Een Europa dat uit de ivoren toren komt om zich te bekommeren om de volkeren die er deel van uitmaken.

Welk Europees samenlevingsmodel staan we voor en wat is het oogmerk van het Europese eenmakingsproces ?

Terwijl de toekomst van Europa er vandaag dreigend uitziet, staan die beide vragen centraal in de besprekingen die in september jongstleden door de staatshoofden en regeringsleiders van de zevenentwintig EU-Lidstaten in Bratislava werden aangevat.

Zoals de eerste minister, de heer Charles Michel, er onlangs aan heeft herinnerd, is het de bedoeling dat die debatten tegen de zestigste verjaardag van de ondertekening van het Verdrag van Rome, op 27 maart 2017, worden afgerond. De heer Bracke is ervan overtuigd dat, als Europa het vertrouwen van de publieke opinie wil terugwinnen en zich van de steun en het engagement van de mensen wil verzekeren, het onverwijld duidelijke antwoorden op die beide vragen zal moeten aanreiken.

De Europese burgers willen geen nieuwe regels of verdragen, maar meer banen, meer veiligheid en meer groei. Zij willen een Europa dat minder praat en meer doet, een Europa dat hen kan mobiliseren en trots kan maken, trots omdat zij tot dat Europese model behoren.

Sinds de financiële crisis heeft Europa bij de publieke opinie te veel het imago van een boekhouder. Wij moeten de burgers het gevoel geven dat zij door hun verleden, maar ook door hun huidige situatie, en vooral door een aantal waarden, er fier op mogen zijn dat zij Europeaan zijn.

Dat we deel uitmaken van de Europese Unie betekent echter niet dat onze culturele en andere verschillen mogen worden uitgevlakt, want precies de diversiteit van de Europese Lidstaten vormt een bron van rijkdom.

Het Europese project zou moeten worden uitgebouwd rond een welomlijnde geografische ruimte waarbinnen de volkeren kunnen leven en hun diversiteit kunnen delen.

B. Welkomstwoord door mevrouw Christine Defraigne, voorzitter van de Senaat

Er wordt wel eens gezegd dat de Europese constructie van crisis naar crisis ging. Dan kan ze nu haar beslag krijgen, want crisissen zijn er vandaag alom : de

peu de ses règles de départ. Une Europe abandonnant sa bulle pour se préoccuper des peuples qui la composent.

Quel modèle européen de société voulons-nous et quelle est la finalité du processus d'intégration ?

Malgré le visage menaçant de l'avenir de l'Europe, ces deux questions sont au cœur des discussions entamées à Bratislava en septembre par les chefs d'État et de gouvernement des vingt-sept États membres de l'UE.

Comme le premier ministre, M. Charles Michel, l'a rappelé, l'objectif est de conclure ces discussions pour le sixième anniversaire de la signature du Traité de Rome, le 27 mars 2017. M. Bracke est convaincu que si l'Europe veut retrouver la confiance de l'opinion publique et s'assurer du soutien et de l'engagement des populations qui la composent, elle devra apporter sans délai des réponses claires à ces deux questions.

Les citoyens européens sont en demande non pas de nouvelles règles ou de nouveaux traités, mais bien de plus d'emplois, de plus de sécurité et de plus de croissance. Ils veulent une Europe qui parle moins mais qui agit davantage. Une Europe qui puisse les mobiliser et les rendre fiers parce qu'ils appartiennent au modèle européen.

Depuis la dernière crise financière, l'image que l'Europe a dans l'opinion publique est un peu trop celle d'un « boulier compteur ». Il faut donner le sentiment aux citoyens qu'en raison de leur passé, mais aussi de leur présent et surtout d'un certain nombre de valeurs qui sont les leurs, ils peuvent être fiers d'être européens.

L'appartenance à l'Europe ne doit pas gommer nos différences culturelles ou autres, car la diversité est source de richesse.

Le projet européen devrait s'agencer autour d'un espace déterminé dans lequel les peuples peuvent vivre et partager leur diversité.

B. Mot de bienvenue par Mme Christine Defraigne, présidente du Sénat

L'Europe s'est construite au fil des crises, dit-on. Elle devrait alors être parfaite, vu la pléthore de celles-ci : montée de l'islam radical, attentats terroristes, crise

oprukkende radicale islam, de terroristische aanslagen, de migratiecrisis, de chaos in Syrië en Libië en de eindeloze economische crisis, met een armzalige groei in de Lidstaten tot gevolg. Tussen de Unie en de Europese volkeren bestaat een vertrouwenscrisis, die haar weerslag kreeg in de *Brexit*.

De Europese waarden worden vandaag ter discussie gesteld. Toch hoeft men de toekomst van Europa niet somber in te zien, maar daartoe moet wel de nodige politieke wil aanwezig zijn. Optimisme is een morele plicht. Het prijsgeven van de Europese constructie zou voor de Europese volkeren gelijkstaan aan zelfmoord !

Men moet vooruit kijken en een Europa van de burgers bouwen, een instelling die staat als een huis. Dat hebben we nodig om meer diepgang te krijgen.

De uitbreiding is waarschijnlijk te snel gegaan. Het Europees project moet meer in overeenstemming zijn met de verwachtingen van de medeburgers. Elkaar vinden in gemeenschappelijke waarden is fundamenteel.

Men moet echter ook gemeenschappelijke ambities hebben, samen industriële projecten en projecten inzake hernieuwbare energie realiseren, en samen strijden tegen de klimaatopwarming.

Er moet werk gemaakt worden van de harmonisatie van tal van Europese regels op economisch, fiscaal of monetair vlak, maar ook van sociale of rechtsregels.

Men moet komen tot een echt politiek Europa dat zijn stem laat horen in de wereld. Daarom is het noodzakelijk trots de waarden van Europa uit te dragen. Wij hebben een echt Europees bewustzijn nodig, een realistisch Europees patriotisme.

Het grootste gemis is dat gevoel van verbondenheid met de Unie. Europa is geen vaststaand gegeven, maar een dynamisch proces.

Net omdat het vanaf het begin een rol heeft gespeeld in de Europese constructie moet België zijn stem laten horen, resoluut voor het Europese project kiezen en creatieve oplossingen voorstaan. Men moet laten zien dat de EU op het bestuursniveau dat het dichtst bij de burger staat – de Gewesten, de Gemeenschappen, de gemeenten – het verschil kan maken. De Unie mag geen hinderpaal voor bepaalde investeringen vormen, maar moet vooruitgang bewerkstelligen.

migratoire, chaos en Syrie en in Libye en crisis économique sans fin, avec une croissance anémique des États membres. Et crise de confiance des peuples européens envers l'Union, se traduisant dans le *Brexit*.

Nous voilà au cœur de la remise en question des valeurs européennes. Pourtant, une vraie volonté politique permettra d'apercevoir son avenir en couleurs. Être optimiste est un devoir moral. Sacrifier la construction européenne serait suicidaire pour les peuples d'Europe !

Il faut aller de l'avant et construire une Europe des citoyens, une institution qui protège. C'est ce dont nous avons besoin pour approfondir l'Union.

L'élargissement a probablement été trop rapide. Le projet européen doit être plus en phase avec les attentes des concitoyens. Il est capital que chacun se retrouve dans les valeurs communautaires.

Mais il faut aussi le partage d'ambitions communes, de projets industriels, de projets en matière d'énergie renouvelable, de causes communes comme la lutte contre le réchauffement climatique.

L'harmonisation de quantité de règles européennes économiques, fiscales ou monétaires, mais aussi sociales ou judiciaires est une nécessité.

Il faut parvenir à une véritable Europe politique qui fasse entendre sa voix dans le monde. C'est pourquoi il est nécessaire de porter fièrement les valeurs de l'Europe. Nous avons besoin d'une véritable conscience européenne, un patriotisme européen réaliste.

Le sentiment d'appartenance à l'Union manque le plus. L'Europe n'est pas un statut figé mais un processus dynamique.

La Belgique, par le rôle historique qu'elle a toujours joué dans la construction européenne, doit faire entendre sa voix, avec un positionnement volontaire et créatif dans le projet européen. Il faut montrer qu'au niveau le plus proche des citoyens – les Régions, les Communautés, les communes –, l'UE peut faire la différence. Loin d'être un facteur de blocage pour certains investissements, elle doit permettre d'avancer.

Europa staat voor het streven om uitdagingen op lange termijn aan te gaan. Daarom is er niet alleen nood aan engagement, maar ook aan concrete oplossingen waarmee men vooruitgang kan boeken. Men moet met zevenentwintig landen resoluut voluit gaan. Wie trager wil gaan, zal die beslissing voor eigen rekening moeten nemen. Het is uiterst belangrijk de landen die vooruit willen te verenigen.

Een Europa van verschillende snelheden geniet niet de voorkeur van de voorzitter, maar ze pleit wel voor een harde kern van de eurolanden en voor nauwere samenwerking inzake economie, veiligheid en migratie. We hebben een Europa van de defensie en van het inlichtingenwerk nodig.

De landgenoten zullen pas vertrouwen hebben in de Europese constructie als de sociale dumping, een bron van bezorgdheid en woede, efficiënt aangepakt wordt.

Het vrij verkeer van diensten binnen Europa moet gebeuren in omstandigheden die niet alleen borg staan voor een gelijke behandeling van de ondernemingen, maar ook voor de eerbiediging van de rechten van de werknemers. Daartoe dient de detachingsrichtlijn te worden gewijzigd.

Om de Europese nalatenschap door te geven aan de toekomstige generaties moet men een moedige en nieuwe visie ontwikkelen, ver van de geëffende paden.

III. UITEENZETTING DOOR DE HEER JEAN-CLAUDE JUNCKER, VOORZITTER VAN DE EUROPESE COMMISSIE

De Commissie heeft bijzonder veel waardering voor de rol die België altijd gespeeld heeft. De Belgen, de Nederlanders en de Luxemburgers lagen aan de basis van de Europese eenwording, want de Benelux, die in 1944 werd opgericht door de drie regeringen in ballingschap in Londen, gaf al een idee van wat een verenigd Europa zou kunnen zijn.

De eerste projecten inzake de EU waren afkomstig van de Tsjechische en de Poolse regering, die ook in ballingschap in Londen verbleven. Daarmee waren ze de voorlopers van het Europese project, ook al verhinderde het funeste, na de oorlog opgelegde dictaat hen hun idee te verwezenlijken. Het is evenwel belangrijk dat zij die op die ten onrechte « nieuwe EU-Lidstaten » genoemde landen neerkijken, hieraan worden herinnerd.

L'Europe est confrontée à des défis à long terme. Les États membres doivent dès lors affirmer leur engagement, mais proposer dans le même temps des solutions concrètes pour avancer. Les vingt-sept États membres doivent résolument aller de l'avant. Ceux qui préfèrent ralentir le tempo devront assumer la responsabilité de cette décision. Il est primordial de réunir les pays désireux de poursuivre sur la voie du progrès.

Si l'Europe à plusieurs vitesses n'a pas la préférence de la présidente, elle plaide néanmoins pour un noyau dur constitué par les États de la zone euro, et pour des coopérations renforcées concernant l'économie, la sécurité et la migration. Nous avons besoin d'une Europe de la défense et des renseignements.

Les concitoyens n'auront confiance dans la construction européenne que quand la question du dumping social, qui est source d'angoisse et de colère, aura été réglée.

La libre circulation des services en Europe doit s'effectuer dans des conditions garantissant non seulement l'égalité de traitement entre les entreprises, mais également le respect des droits des travailleurs. La directive de détachement doit être modifiée à cet effet.

Pour transmettre l'héritage de l'Europe aux générations futures, c'est une vision courageuse et neuve qu'il faut désormais construire, loin des sentiers battus.

III. EXPOSÉ DE M. JEAN-CLAUDE JUNCKER, PRÉSIDENT DE LA COMMISSION EUROPÉENNE

La Commission apprécie particulièrement le rôle qui fut toujours celui de la Belgique. Les Belges, les Néerlandais et les Luxembourgeois ont été à l'avant-poste de l'intégration européenne puisque le Benelux, créé en 1944 par les trois gouvernements en exil à Londres, donnait déjà une idée de ce que pourrait être l'Europe.

Les premiers projets sur l'UE émanaient des gouvernements tchèque et polonais, eux aussi en exil à Londres. Ils furent les précurseurs du projet européen, même si le *diktat* funeste de l'après-guerre les a empêchés de concrétiser leur idée. Mais ceci mérite d'être rappelé à ceux qui jettent aujourd'hui un regard condescendant sur ce qu'on appelle à tort les « nouveaux pays membres » de l'UE.

Bij zijn aantreden heeft de heer Juncker de eurocommissarissen gevraagd dat ze veel in Europa zouden rondreizen en dat ze in contact zouden staan met de nationale Parlementen. Ze hebben al 485 bezoeken afgelegd, waarvan zes in België. De Europese Commissie moet verantwoording afleggen aan het Europees Parlement, maar is ook verantwoordelijk ten aanzien van de nationale Parlementen. Europa mag niet ten koste van de naties worden opgebouwd.

De naties zijn voorbestemd om te blijven bestaan, in hun verschillende geledingen. Er is het nationale, het federale en het regionale niveau. Binnen twintig jaar zullen het niet langer de Staten, maar de regio's zijn die onderling wedijveren. Het regionale verdient dan ook de nodige aandacht.

Europa krijgt af te rekenen met een « polycrisis ». Het eerste halfjaar van 2015 werd de voorzitter van de Europese Commissie volledig in beslag genomen door de Griekse crisis, die nog niet voorbij is maar stilaan opgelost geraakt. De oorlog in Syrië sleept aan. Er is de *Brexit* en het aantreden van een nieuwe president in de Verenigde Staten (VS). Crisis alom, dus.

In tegenstelling tot wat soms wordt gedacht, is de *Brexit* niet geregeld. Wanneer de Britse premier de scheidingspapieren zal bezorgen aan de Commissie, zullen de onderhandelingen van start gaan. Het stemt de heer Juncker droef die grote Europese partner te zien vertrekken. Men mag niet uit het oog verliezen wat Europa het Verenigd Koninkrijk verschuldigd is. Zonder Churchill zouden we niet staan waar we vandaag staan !

Naïviteit is echter niet op zijn plaats. Onze Britse vrienden moeten begrijpen dat we voort willen werken aan de Europese integratie. Wie de voordelen van de interne markt wil, moet de vier fundamentele vrijheden in acht nemen, met inbegrip van het vrije verkeer van werknemers.

De Britten weten al dat hun vertrek uit de Europese Unie een prijs zal hebben. Ze moeten de verplichtingen nakomen waarmee ze uit vrije wil hebben ingestemd.

De economische, financiële en monetaire problemen werden al gedeeltelijk opgelost, maar er zal nog alle nodige aandacht moeten worden geschonken aan de euro.

De standpunten die Belgische politici in de pers uiten over de economische en monetaire unie, weerspiegelen de recente ontwikkelingen niet. De euro staat niet gelijk met bezuinigen !

Lorsque M. Juncker a pris ses fonctions, il a demandé aux commissaires de circuler beaucoup en Europe et d'être en contact avec les Parlements nationaux. Ils ont déjà fait 485 visites, dont six en Belgique. La Commission européenne est responsable devant le Parlement européen, mais également devant les Parlements nationaux. L'Europe ne peut pas se construire contre les nations.

Les nations sont faites pour durer, dans leurs différentes déclinaisons. Il y a le niveau national, le niveau fédéral et le niveau régional. D'ici vingt ans, la vraie compétition n'aura pas lieu entre les États, mais entre les régions ; il faut donc apporter au fait régional toute l'attention qui lui revient.

L'Europe est aux prises avec une « poly-crise ». Le président de la Commission européenne a passé le premier semestre de 2015 rien que sur la crise grecque, qui dure mais qui est en train d'être résolue. La guerre en Syrie perdure. Il y a le problème du *Brexit* et un nouveau président aux États-Unis. Il y a crise partout !

Contrairement à ce que d'aucuns pensent, le *Brexit* n'est pas réglé. Lorsque la première ministre britannique fera parvenir sa lettre de divorce à la Commission, les négociations commenceront. Voir partir cet acteur européen majeur attristé M. Juncker. Il faut être conscient de tout ce que l'Europe doit au Royaume-Uni. Sans Churchill, nous ne serions pas là !

Mais il ne faudra pas être naïfs. Nos amis britanniques doivent comprendre que nous voulons continuer à développer l'intégration européenne. Celui qui veut bénéficier des avantages du marché intérieur doit respecter les quatre libertés fondamentales, y compris la libre circulation des travailleurs.

Les Britanniques savent déjà que leur départ de l'Union ne se fera pas à coût réduit ; ils doivent respecter leurs obligations librement consenties.

Les problèmes économiques, financiers et monétaires ont été partiellement résolus, mais il importera d'apporter encore à l'euro toute l'attention nécessaire.

Dans la presse, les hommes politiques belges portent sur l'Union économique et monétaire un regard qui n'est pas imprégné des développements récents. L'euro, ce n'est pas l'austérité !

De Commissie heeft de interpretatie van het Stabiliteitspact versoepeld door er clausules aangaande investeringen en structurele hervormingen aan toe te voegen. Zo mag Italië 19 miljard meer uitgeven zonder gesanctioneerd te worden, doordat de interpretatie van het Stabiliteitspact met een economische dimensie verruimd werd.

En het Stabiliteitspact werkt. Het gemiddelde begrotingstekort is van 6,3 % in 2009 naar 1,7 % in 2016 gedaald. Als er een ernstig begrotingsbeleid wordt gevoerd, is een sanering mogelijk, ook in België, een land dat niet langer achterblijft op het vlak van vooruitgang qua begrotingssituatie.

Tijdens de Intergouvernementele Conferenties over de Economische en Monetaire Unie in 1991 was de heer Juncker minister van Financiën en had België een tekort van 13 %.

België verdient erkenning, omdat het erin geslaagd is om in zo een korte tijdspanne zijn enorme begrotingstekort terug te brengen tot een aanvaardbaar tekort.

De voorzitter van de Europese Commissie meent dat we niet trots genoeg zijn op de verwezenlijkingen van Europa. Men hoeft alleen maar te kijken naar de kaart van Europa in de periode net na de oorlog en het lot van de soldaten en de gevangenen uit de concentratiekampen. Wat een moed heeft men aan de dag gelegd om zo een politiek project op de rails te zetten, dat tot op de dag van vandaag een positieve uitwerking heeft voor iedereen.

De EU heeft de grootste interne markt ter wereld en een eenheidsmunt, en die betreurt de heer Juncker niet. De dag waarop de euro werd ingevoerd, hebben de Luxemburgers de Belgische frank niet verloren, maar werden ze verlost van een Belgische suprematie die ondraaglijk werd toen de Belgische regering in 1982 de Belgisch-Luxemburgse frank devalueerde zonder Luxemburg in die beslissing te betrekken.

Maar wij spreken over dat alles zonder dat er verwezen wordt naar het sociale Europa, het achtergesteld kindje van de Europese constructie. Er werden nochtans richtlijnen uitgevaardigd met betrekking tot de gelijkheid van mannen en vrouwen, en op het stuk van gezondheid en arbeidsveiligheid.

Mevrouw Thyssen werkt momenteel aan een Europese pijler van sociale rechten. Dat is een prioriteit, en er moet in dat verband een grote inspanning geleverd worden om de Europese burgers weer te verzoenen met

La Commission a flexibilisé l'interprétation du Pacte de stabilité en ajoutant des clauses d'investissement et de réformes structurelles. Ainsi l'Italie peut-elle dépenser 19 milliards en plus, sans sanction, par l'ajout d'une grille de lecture économique à l'interprétation du Pacte.

Et le Pacte fonctionne. D'un déficit budgétaire moyen de 6,3 % en 2009, on en est à un déficit moyen de 1,7 % en 2016. Par le biais d'une politique budgétaire sérieuse, l'assainissement est possible, y compris en Belgique, qui n'est plus un pays en manque de progrès budgétaires.

Lors de la Conférence intergouvernementale sur l'Union économique et monétaire en 1991, M. Juncker était ministre des Finances et la Belgique avait un déficit de 13 %.

Il convient de féliciter la Belgique pour réduire en un court délai son énorme déficit budgétaire en un déficit acceptable.

Le président de la Commission européenne estime que nous sommes insuffisamment fiers des performances de l'Europe. Il faut regarder la carte de l'immédiat après-guerre et le sort de ses combattants ou des prisonniers des camps de concentration. Quel courage de mettre en place un projet politique qui, jusqu'à ce jour, apporte des effets bénéfiques à tous.

L'UE a le plus grand marché intérieur au monde et une monnaie unique que M. Juncker ne regrette pas. Le jour de l'introduction de l'euro, les Luxembourgeois n'ont pas perdu le franc belge, mais ils se sont libérés d'une suprématie belge devenue insupportable quand, en 1982, le gouvernement belge avait dévalué le franc belgo-luxembourgeois sans demander l'avis du Luxembourg.

Mais nous parlons de tout cela sans faire référence à l'Europe sociale, enfant pauvre de la construction européenne. Et pourtant, il y a les directives sur l'égalité entre les hommes et les femmes ou encore en matière de santé, de sécurité au travail.

Mme Thyssen est en train de construire un pilier des droits sociaux en Europe. Cette exigence demande beaucoup d'ardeur pour réconcilier les Européens avec l'Europe vu le fossé énorme les séparant d'avec le

Europa, omdat er een wijde kloof gaapt tussen hen en de Europese instellingen. Men moet dat doen op een manier die de werknemers uit de EU, die niet minder respect verdienen dan degenen die ons naar een neoliberaal Europa hebben geleid, zal aanspreken. In het licht daarvan herziet mevrouw Thyssen momenteel de detachingsrichtlijn.

Aangezien Europa niet gelijkstaat aan fiscale dumping, streeft de Europese Commissie ernaar de fiscale regelgevingen in Europa te actualiseren om dergelijke praktijken te voorkomen.

De sociale dumping moet ook worden aangepakt. De Europese werknemers die naar België komen, mogen niet slechter worden behandeld of betaald dan de inwoners van het land. Elf parlementen hebben een gele kaart getrokken en de Commissie heeft daarop geantwoord. Inzake de detachering kan men niet met de subsidiariteit, waarvan de heer Juncker een aanhanger is, schermen. Dat beginsel maakt deel uit van de sociale leer van de katholieke kerk ! Aristoteles was echter de eerste christendemocraat, aangezien hij het subsidiariteitsbeginsel heeft uitgedacht. Als er één vraagstuk is dat met solidariteit te maken heeft, is het de grensoverschrijdende arbeid wel.

Met betrekking tot CETA moet België zich bezinnen over zijn werkwijze. De Waalse kritiek, waarbij de Commissie werd verweten dat die het Waalse Parlement niet had gehoord, viel bij de voorzitter van de Europese Commissie niet in goede aarde. De federale regering en de gewestregeringen moesten tot overeenstemming komen in plaats van de Commissie, die er niet is om het werk van België te doen, te beledigen. De Commissie heeft in het dossier ingegrepen opdat er een intra-Belgisch akkoord kon worden gesloten, zodat ze die moeilijke zaak konden afronden.

België maakt dankbaar gebruik van het Europese investeringsplan, dat men bij de invoering het « plan-Juncker » noemde omdat men dacht dat het nooit zou werken. Men wilde de dader van de « misdaad » dus vooraf identificeren... Toch werkt het plan.

IV. GEDACHTEWISSELING

A. Tussenkomen van de leden

De heer Peter Luykx, volksvertegenwoordiger, meent dat men, in het vooruitzicht van de Top in Rome, moet nadenken over de toekomst van de EU. De *Brexit* en de recente crisissen kunnen de rol van katalysator

monde politique européen. Il faut le faire d'une façon qui parlera aux travailleurs faisant partie de l'Europe et qui ne sont pas moins nobles que ceux qui nous ont entraînés vers une Europe néo-libérale. Dans cette perspective, Mme Thyssen revoit la directive sur le détachement des travailleurs.

L'Europe n'étant pas le dumping fiscal, la Commission s'attelle à re-réglementer les paysages fiscaux en Europe pour l'éviter.

Il faut aussi lutter contre le dumping social. Les travailleurs européens venant en Belgique ne doivent pas être moins bien traités et payés que les résidents du pays. La Commission a reçu des cartons jaunes de onze parlements et y a répondu. En matière de détachement, on ne peut invoquer des arguments de subsidiarité, dont M. Juncker est un adepte. C'est la doctrine sociale de l'Église ! Mais Aristote a été le premier démocrate-chrétien en ce qu'il a inventé le principe de subsidiarité. S'il y a une question qui est de solidarité, c'est le travail transfrontalier.

Concernant le CETA, il faudra que la Belgique se ressaisisse quant à son mode de travail. Le président de la Commission européenne n'a pas apprécié les critiques wallonnes reprochant à la Commission de n'avoir pas écouté le Parlement wallon. Il était du devoir des gouvernements fédéral et des entités fédérées de s'entendre au lieu d'insulter la Commission qui n'est pas là pour faire le travail de la Belgique. La Commission s'est infiltrée dans le dossier pour qu'un accord intra-belge puisse intervenir, lequel lui a permis de conclure ce dossier difficile.

La Belgique profite pleinement du plan d'investissement européen qu'on appela à sa création « plan-Juncker », parce qu'on pensait qu'il ne fonctionnerait jamais. On voulait donc pré-identifier l'auteur du « crime »... Pourtant, le plan fonctionne.

IV. ÉCHANGE DE VUES

A. Interventions des membres

M. Peter Luykx, député, estime qu'une réflexion sur l'avenir de l'UE s'impose, dans la perspective du prochain Sommet de Rome. Le *Brexit* et les crises récentes qui ont secoué l'UE peuvent faire office de catalyseur.

spelen. Hoe ziet de Commissievoorzitter de toekomst van Europa ? Gaat men in de richting van institutionele eurofiele luchtkastelen of kiest men voor een pragmatische aanpak en concrete resultaten, vergelijkbaar met hoe in België de « Zweedse coalitie » een institutionele *standstil* respecteert om zich te kunnen concentreren op concrete resultaten ?

Hoe ziet de voorzitter bovendien de toekomst van regio's zoals Vlaanderen, Schotland en Catalonië, die misschien wel ooit als eigen entiteiten Europese Lidstaten zullen worden ?

De heer Stéphane Crusnière, volksvertegenwoordiger, herinnert eraan dat zijn fractie steeds een federalistisch pleidooi gehouden heeft, maar zich uitgesproken heeft voor een Europa van sociale vooruitgang, en niet voor een Europa van sociale orthodoxie die economische heropleving en overheidsinvesteringen in de weg staat, en evenmin voor een Europa dat werkeloos toeziet, waardoor de Europese werknemers in een oneerlijke concurrentiepositie worden geplaatst.

Hoe ziet de voorzitter de evolutie van het Belgische standpunt in dat verband ? Vindt hij dat België actief meewerkt aan de totstandkoming van dat andere Europa, wetend dat de Belgische regering de versterkte samenwerking over de BFT (belasting op financiële transacties) tegenwerkt ?

Tijdens de voorbereiding van de Top van Rome die zich over de toekomst van de EU zal buigen, gaat het louter over de *Brexit*. Wat zijn de prioriteiten en de plannen van de heer Juncker om het Europese project, de Europese droom te bewerkstelligen ? Spreker denkt bijvoorbeeld aan de BFT, de hervatting van de overheidsinvesteringen, de strijd tegen de verschillende vormen van dumping en de verdediging van de Europese waarden.

Welke oplossingen stelt de voorzitter voor om ervoor te zorgen dat het sociale Europa niet langer het kneusje van de Unie is ? Wat zal hij doen om dat probleem op te lossen ?

De heer Richard Miller, volksvertegenwoordiger, is van mening dat de eerste minister erg gewonnen is voor een investeringsplan waarbij de Belgische Federale Staat en de Belgische deelgebieden worden betrokken. In het kader van deze demarche zullen de Europese begrotingsregels worden nageleefd. Is er bij de Europese Commissie een reflectie aan de gang over de boeking van de in ons land gedane overheidsinvesteringen ?

Comment le président de la Commission voit-il l'avenir de l'UE ? Évoluons-nous vers des chimères institutionnelles europhiles ou allons-nous opter pour une approche pragmatique et des résultats concrets, à l'image de la trêve institutionnelle respectée en Belgique par la « coalition suédoise » afin de pouvoir se concentrer sur la réalisation de résultats concrets ?

Comment le président envisage-t-il par ailleurs l'avenir de régions telles que la Flandre, l'Écosse et la Catalogne, qui deviendront peut-être un jour des entités fédérées, membres à part entière de l'UE ?

M. Stéphane Crusnière, député, rappelle que son groupe politique a toujours eu un message fédéraliste plaidant pour une Europe du progrès social et non celle de l'orthodoxie budgétaire bloquant la relance et les investissements publics, ni celle de l'inaction mettant les travailleurs européens en concurrence déloyale.

Comment le président voit-il l'évolution de la position belge dans ce cadre ? La Belgique participe-t-elle activement à cette autre Europe alors que son gouvernement bloque la coopération renforcée sur la TTF (taxe sur les transactions financières) ?

Dans la préparation du Sommet de Rome qui se penchera sur l'avenir de l'UE, on se résume à parler du *Brexit*. Quels sont les priorités et les projets de M. Juncker pour faire avancer le projet, le rêve européen ? L'orateur pense à la TTF, à la relance des investissements publics, à la lutte contre les différentes formes de dumping, à la défense des valeurs européennes.

Quelles solutions le président propose-t-il pour que l'Europe sociale ne soit plus le parent pauvre de l'Union ? Que mettra-t-il en œuvre pour résoudre ce problème ?

M. Richard Miller, député, est d'avis que le premier ministre, Charles Michel, est très volontaire pour favoriser un plan d'investissement associant État fédéral belge et entités fédérées belges. Cette démarche tient à respecter les règles budgétaires européennes. La Commission mène-t-elle une réflexion sur la comptabilisation des investissements publics réalisés dans notre pays ?

De heer Vincent Van Peteghem, volksvertegenwoordiger, wijst erop dat België steeds een voortrekker geweest is van een sociaal-economische en politieke EU. Volgens de heer Herman Van Rompuy bestaat er eigenlijk geen kloof met de burger omdat Europa nog nooit dichterbij de burger heeft gestaan. Het klopt dat de Europese regelgeving een enorme invloed heeft op het dagelijkse leven van de burger. Toch is er de perceptie van een kloof. Hoe denkt de Europese Commissie die paradox aan te pakken, zodat het geloof bij de burger opnieuw wordt aangewakkerd ?

Mevrouw Annemie Turtelboom, volksvertegenwoordigster, vindt dat Europa de komende jaren niet enkel bezig mag zijn met de *Brexit* en strategieën om de Britten te straffen. Hoe zal de Commissievoorzitter ervoor zorgen dat er voldoende tijd blijft voor de noodzakelijke grote hervormingen om tot een Europa van hoop te komen in plaats van een Europa van angst ?

Op 16 februari 2017 nam de Kamer van volksvertegenwoordigers een resolutie aan over het staken van de pre-toetredingssteun aan Turkije vanwege de mensenrechtenschendingen en schendingen van elementaire vrijheden aldaar. Is de Commissie bereid om die steun daadwerkelijk stop te zetten en aldus het morele leiderschap in de wereld op te nemen ?

De heer Dirk Van der Maelen, volksvertegenwoordiger, herinnert eraan dat, in de laatste vijftig jaar, de EU-Lidstaten minstens drie maal meer aan defensie uitgegeven hebben dan Rusland. Dat moet volstaan om de militaire veiligheid van Europa te verzekeren, maar hoe zal de Europese Commissie voor meer coördinatie en integratie zorgen ?

Daarnaast is hij blij dat de Commissievoorzitter onlangs in München gepleit heeft voor een ruimer begrip van veiligheid dan militaire veiligheid. In Europa zal de grootste onveiligheid in de komende decennia komen van een gedestabiliseerd Afrika en Midden-Oosten. Hoe denkt de Commissie over de internationale solidariteit met die regio's ?

De heer Benoit Hellings, volksvertegenwoordiger, vraagt welke dwingende mechanismen in het kader van de Europese pijler voor de sociale rechten zullen worden ingebouwd waardoor de Lidstaten een concreet antwoord zullen kunnen aanreiken aan de zes miljoen armen die het slachtoffer zijn geworden van het bezuinigingsbeleid dat de EU al sinds 2008 voert ?

M. Vincent Van Peteghem, député, indique que la Belgique a toujours été aux avant-postes de la construction d'une UE socioéconomique et politique. Selon M. Herman Van Rompuy, l'UE n'ayant jamais été aussi proche des citoyens, aucun fossé ne les sépare. Il est vrai que la réglementation européenne exerce une énorme influence sur la vie quotidienne de la population. La perception d'un fossé est néanmoins réelle. Comment la Commission européenne compte-t-elle gérer ce paradoxe, de sorte à ranimer la flamme européenne auprès de la population ?

Mme Annemie Turtelboom, députée, estime que dans les prochaines années, l'Europe ne doit pas s'occuper que du *Brexit* et des stratégies visant à sanctionner les Britanniques. Comment le président de la Commission veillera-t-il à ce qu'il reste suffisamment de temps à consacrer aux grandes réformes qui s'imposent pour que l'Europe devienne une source d'espoir plutôt qu'une source de crainte ?

Le 16 février 2017, la Chambre des représentants a adopté une résolution relative au gel de l'aide de préadhésion à la Turquie en raison des violations des droits de l'homme et des libertés fondamentales qui sont commises dans ce pays. La Commission est-elle prête à mettre réellement fin à cette aide et donc, à reprendre le *leadership* moral du monde ?

M. Dirk Van der Maelen, député, rappelle qu'au cours des vingt-cinq dernières années, les États membres de l'UE ont consacré au moins trois fois plus de moyens financiers à la défense que la Russie. Ces efforts devraient suffire à garantir la sécurité militaire en Europe, mais comment la Commission européenne compte-t-elle renforcer la coordination et l'intégration ?

De surcroît, il se réjouit que le président de la Commission ait plaidé la semaine dernière pour que la notion de sécurité aille au-delà de l'aspect militaire. Au cours des prochaines décennies, la plus grande insécurité de l'Europe viendra de la déstabilisation de l'Afrique et du Moyen-Orient. Comment la Commission envisage-t-elle la solidarité internationale avec ces régions ?

M. Benoit Hellings, député, demande quels seront, lors de la constitution de l'Europe des droits sociaux, les mécanismes contraignants pour les États membres, permettant d'apporter une réponse concrète aux six millions de pauvres qui ont émergé à la faveur des politiques d'austérité mises en œuvre par l'UE depuis 2008 ?

De heer Georges Dallemagne, volksvertegenwoordiger, wijst erop dat binnenkort een wet betreffende de militaire programmering van investeringen in België zal worden ingediend. Overeenkomstig de Europese richtlijnen mag men al een zekere Europese voorkeur uitspreken in strategische aangelegenheden.

Welke aanbevelingen doet de voorzitter van de Commissie aan de Europeanen op het stuk van de legeraankopen, gelet op de verklaringen van de heer Trump over de NAVO en over de EU? Is het niet tijd dat er een geïntegreerde defensie-industrie in het leven wordt geroepen en dat men de voorkeur geeft aan Europese producenten?

Mevrouw Barbara Pas, volksvertegenwoordigster, wenst te weten hoe de Europese Commissie verklaart dat België, ondanks alle beloftes van verandering, al meer dan twintig jaar kampt met een structurele staatsschuld die aan Zuid-Europese toestanden doet denken?

De heer Marco Van Hees, volksvertegenwoordiger, verwijst naar de krant *The Guardian* die aan het licht bracht dat de heer Juncker zijn veto zou hebben gesteld tegen het merendeel van de initiatieven tegen belastingontwijking. Ook ons land heeft boter op het hoofd, maar niet in dezelfde mate als Luxemburg en Zwitserland, die op dat vlak een bijzonder kwalijke rol spelen.

Daarnaast overweegt de heer Zucman, professor aan de universiteit van Berkeley, die gespecialiseerd is in belastingparadijzen, Luxemburg uit de sluiten uit de EU of een financieel en handelsembargo in te stellen tegen dat land, waarvan de praktijken erg nadelig zijn voor de Europese overheidsfinanciën. Wat denkt de voorzitter van de Commissie van dat voorstel?

De heer Aldo Carcaci, volksvertegenwoordiger, wijst erop dat volgens de Belgische premier een Europa van twee snelheden een denkbare piste zou zijn, terwijl een Europa van verschillende snelheden op een totale clash zou afstemmen. Wat is de mening van de heer Juncker?

De sancties tegen Rusland treffen vooral de Europese producenten. De toenadering tussen de Amerikaanse president Trump en de Russische president Poetin dreigt Europa buitenspel te zetten. Wanneer denkt Europa de sancties op te heffen?

De heer Philippe Mahoux, senator en voorzitter van het Federaal Adviescomité voor de Europese aangelegenheden, meent dat de Verdragen en de nauwere

M. Georges Dallemagne, député, indique que la Belgique déposera bientôt une loi de programmation militaire. Les directives européennes autorisent déjà une certaine préférence européenne sur des questions stratégiques.

Dans le contexte des déclarations de M. Trump sur l'OTAN et sur l'UE, quelles recommandations le président de la Commission fait-il aux Européens en matière d'achats militaires? N'est-il pas temps d'avoir une industrie de défense intégrée et de donner la préférence aux équipements européens?

Mme Barbara Pas, députée, souhaite savoir comment la Commission européenne explique qu'en dépit de toutes les promesses de redressement, la Belgique affiche depuis plus de vingt ans une dette publique structurelle qui évoque une situation proche de celle d'États du Sud de l'Europe?

M. Marco Van Hees, député, fait référence au journal *The Guardian* qui a dévoilé le veto que M. Juncker aurait mis à la plupart des initiatives de lutte contre l'évasion fiscale. La Belgique a des choses à se reprocher, mais c'est sans commune mesure avec le Luxembourg et la Suisse, qui jouent un rôle très grave en matière d'évasion fiscale.

En outre, le spécialiste des paradis fiscaux, M. Zucman, professeur à l'université de Berkeley, va jusqu'à envisager une exclusion du Luxembourg de l'UE, ou un embargo commercial et financier envers ce pays, dont les pratiques sont très dommageables aux finances publiques européennes. Qu'en pense le président de la Commission?

M. Aldo Carcaci, député, indique que selon le premier ministre belge, une Europe à deux vitesses serait envisageable alors qu'une Europe à plusieurs vitesses serait un *clash* total. Qu'en pense M. Juncker?

Les sanctions à l'encontre de la Russie pénalisent surtout les producteurs européens. Le rapprochement entre le président américain Trump et le président russe Poutine risquent de mettre l'Europe hors-jeu. Quand l'Europe pense-t-elle lever ces sanctions?

M. Philippe Mahoux, sénateur et président du Comité d'avis fédéral chargé des Questions européennes, estime que les Traités et les coopérations renforcées ne sont pas

samenwerking nog niet volop benut worden. Wat is het standpunt van de heer Juncker hierover ?

Wie door Europa reist, zal merken dat de meningen over de detacheringsrichtlijn uiteenlopen. Die kwestie is bepalend voor het antwoord op de vraag of de Europese gedachte nog een draagvlak heeft dan wel afkeer inboezemt. Wat is het standpunt van de voorzitter van de Commissie hierover, evenals zijn visie op een kalender voor de goedkeuring van de wijziging van de richtlijn.

B. Antwoorden van de heer Juncker en mevrouw Thyssen

Als voormalige Luxemburgse minister van Financiën en specialist in de *ins en outs* van het Belgisch belastingparadijs, raadt de heer Juncker de heer Van Hees aan om anderen niet de les te lezen. De grootste vooruitgang op het stuk van de Europese fiscale harmonisatie werd geboekt onder het Luxemburgse voorzitterschap. Toen spreker besliste om het Luxemburgse bankgeheim op te heffen, waren de Belgische ministers van Financiën in alle staten, maar ze stelden vast dat het bankgeheim in België heel wat solider was dan in Luxemburg.

De voorzitter van de Europese Commissie gelooft niet dat Europa klaar is voor een institutioneel debat. Dat interesseert de mensen niet. De enorme kloof tussen Europa en de burgers is ook het resultaat van achten-twintig nationale kloven tussen de politieke macht en de Europese burgers.

Bij de aanvang van zijn mandaat, heeft de heer Juncker gezegd dat Europa « *big on big things and small, modest and timid on smaller things* » moest zijn. De Commissie die hij voorziet lanceert 23 nieuwe initiatieven per jaar ; de vorige Commissie lanceerde er 130. Ze concentreert zich op de essentie : een digitaal Europa, een Europa van kapitaalmarkten, van de energie en van de defensie.

Defensie is geen onmiddellijke bevoegdheid van de Commissie, maar van de Lidstaten. In Europa zijn er 180 wapensystemen ; de Amerikanen hebben er 30. Europa besteedt de helft van het militaire budget van de Verenigde Staten, maar heeft maar een efficiëntiegraad van 12 %. Men zal de openbare aanbestedingen moeten samenvoegen bij het aankopen van wapensystemen. Als men zich op de essentie concentreert en beter samenwerkt, kan men tussen 25 en 100 miljard euro per jaar besparen.

De heer Juncker staat achter de bedoelingen van Charles Michel, die het investeringspact tussen het

exploités au maximum. Il voudrait avoir le point de vue de M. Juncker à cet égard.

En voyageant en Europe, on constate que les avis sur la directive de détachement des travailleurs sont divergents. Cette question est déterminante en termes d'adhésion ou de répulsion par rapport à l'idée européenne. Quel est le point de vue du président de la Commission à cet égard, y compris en ce qui concerne un calendrier pour l'adoption de la modification de la directive.

B. Réponses de M. Juncker et de Mme Thyssen

En tant qu'ancien ministre des Finances luxembourgeois, et en connaisseur des méandres du paradis fiscal belge, M. Juncker recommande à M. Van Hees de ne pas donner de leçons aux autres. Les plus grands progrès en matière d'harmonisation fiscale européenne ont été engrangés sous la présidence luxembourgeoise. Lorsque l'orateur a décidé de mettre un terme au secret bancaire luxembourgeois, les ministres des Finances belges s'agitaient et découvraient qu'il y avait un secret bancaire autrement plus solide en Belgique qu'au Luxembourg.

Le président de la Commission européenne ne croit pas que le moment soit venu, pour l'Europe, de lancer un débat institutionnel. Cela n'intéresse pas les gens. Le fossé énorme entre l'Europe et les citoyens est aussi le résultat des vingt-huit fossés nationaux entre le pouvoir politique et les peuples d'Europe.

En commençant son mandat, M. Juncker a dit qu'il faudrait que l'Europe soit « *big on big things and small, modest and timid on smaller things* ». La Commission qu'il préside lance 23 nouvelles initiatives par année ; la Commission précédente en lançait 130. Elle se concentre sur l'essentiel : l'Europe numérique, l'Europe du marché des capitaux, l'Europe de l'énergie, l'Europe de la défense.

La défense n'est pas une compétence immédiate de la Commission, puisqu'elle relève des États membres. Il y a en Europe 180 systèmes d'armement ; les Américains en ont 30. L'Europe dépense la moitié du budget militaire des États-Unis, mais elle n'a un taux d'efficacité que de 12 %. Il faudra rassembler les marchés publics lorsqu'il s'agira d'acheter des systèmes d'armement. Il est possible d'épargner entre 25 et 100 milliards d'euros par an si l'on se concentre sur l'essentiel et si l'on coopère mieux.

M. Juncker applaudit les intentions de Charles Michel, qui a lancé le pacte d'investissement entre le fédéral et

federale niveau en de deelgebieden op de rails zette. Voor de interpretatie van het Stabiliteitspact werd al een investeringsclausule ingevoerd, waarvan de Lidstaten kunnen gebruikmaken. Door de investeringen van meet af aan buiten de toepassing van het Stabiliteitspact te houden, zou men echter de doos van Pandora openen. Aangezien de Commissie met het idee van een Europees Defensieplan kwam, heeft haar voorzitter voorgesteld de bedragen die de Lidstaten aan militair onderzoek besteden buiten de toepassing van het Pact te houden. Waarom zouden ook de uitgaven voor ontwikkelings-samenwerking niet buiten de toepassing van het Pact kunnen worden gehouden? Een stabiliteitsbeleid dat enkel oog heeft voor defensie is al te eng. De stabiliteit en de uitgaven voor het humanitaire en het ontwikkelingsbeleid zijn even belangrijk als de militaire uitgaven.

De voorzitter van de Europese Commissie is er voorstander van dat vaker gebruik zou worden gemaakt van versterkte samenwerking. Het is niet langer aanvaardbaar dat sommige Lidstaten – met name inzake migratiekwesties – zich aan de uitvoering van de beslissingen onttrekken.

België is een complex land en is precies daardoor in staat de rijkdom en de diversiteit van de andere te begrijpen. De Commissie heeft een bijzondere aandacht voor de regionale dynamiek.

De Commissie heeft een investeringsplan van 44 miljard euro voor Afrika gelanceerd dat door Europese bedrijven en Lidstaten moet worden uitgevoerd. De oorzaken van de migratie moeten worden aangepakt op de plaatsen waar ze kunnen worden bestreden, en Europa moet meer in Afrika, het continent van de toekomst, investeren.

De gemiddelde leeftijd van de Europeanen is 44,3 jaar, terwijl Afrika jong blijft, want de Afrikanen zijn gemiddeld 23,2 jaar oud. Europa is de demografische *race* aan het verliezen. Aan het begin van de 20^e eeuw woonde 20 % van de wereldbevolking er. Aan het einde van die eeuw was dat nog maar 4 %.

De heer Juncker besluit met volgende woorden: « Dit is niet het moment om onszelf in nationale categorieën op te delen; het is tijd om onszelf te versterken door samen te werken! »

Mevrouw Marianne Thyssen, Europees commissaris, wil het Belgisch Parlement en de gewestparlementen, maar ook de Europese Commissie en haar voorzitter, danken voor de grote steun die ze kreeg voor het voorstel om de richtlijn inzake detachering van werknemers

les entités fédérées. La Commission a déjà introduit dans la grille de lecture du Pacte de stabilité une clause d'investissement dont peuvent bénéficier les États membres. Exclure les investissements de l'application du Pacte de stabilité revient à ouvrir la boîte de Pandore. Comme la Commission a proposé un Plan européen de Défense, le président a proposé d'exclure de l'application du Pacte les sommes nationales dédiées à la recherche militaire. Pourquoi ne pas en exclure les dépenses relatives à l'aide au développement et sortir ainsi d'une vue exiguë des politiques de stabilité? La stabilité et les dépenses affectées aux politiques humanitaires et de développement servent au même titre que les dépenses militaires.

Le président de la Commission européenne est favorable à un recours plus fréquent aux coopérations renforcées. Il ne peut plus accepter, notamment sur les questions migratoires, que certains États membres ne participent pas à l'exécution des décisions.

La Belgique est, par sa complexité, en mesure de comprendre les richesses et la diversité des autres. La Commission est très attentive à l'inspiration régionale.

Concernant l'Afrique, la Commission a lancé un plan d'investissement de 44 milliards d'euros à réaliser par des entreprises et des États européens. Il faut lutter contre les causes de la migration, là où elles peuvent être combattues et l'Europe doit plus investir en Afrique, continent d'avenir.

L'âge moyen des Européens est de 44,3 ans alors que l'Afrique reste jeune puisque les Africains ont un âge moyen de 23,2 ans. L'Europe est en train de perdre la course démographique. Au début du XX^e siècle, elle comptait 20 % de la population mondiale. À la fin de ce siècle, elle n'en avait plus que 4 %.

M. Juncker conclut comme suit: « L'heure n'est pas à nous diviser en catégories nationales mais à nous renforcer en travaillant ensemble! »

Mme Marianne Thyssen, commissaire européenne, tient à remercier le Parlement fédéral ainsi que les Parlements régionaux, mais aussi la Commission européenne et son président pour l'énorme soutien qu'ils ont apporté à sa proposition de révision de la directive

aan te passen. Hierdoor zullen de verloningsregels die gelden voor de lokale werknemers, ook moeten gelden voor de gedetacheerde werknemers. Dat is een kwestie van rechtvaardigheid en van duidelijke en afdwingbare wetgeving. Met dit evenwichtige voorstel wil de Commissie helemaal geen kloof scheppen tussen het ene deel van Europa en het andere ; met dit voorstel wil ze het tanende vertrouwen van de burgers in het vrije verkeer van werknemers herstellen. Dit is een stap naar de opwaartse convergentie. Samen met de handhavingsrichtlijn en het platform tegen zwartwerk zal het voorstel zorgen voor meer rechtvaardigheid.

Op de vraag hoe snel dit klaar kan zijn, antwoordt mevrouw Thyssen dat het Europees Parlement en de Raad van de EU hier heel hard aan werken.

De commissie Werkgelegenheid en Sociale Zaken van het Europees Parlement zou die tekst eind juli moeten goedkeuren. Het Maltese voorzitterschap denkt tegen het einde van zijn mandaat als voorzitter van de Raad een globale aanpak te kunnen voorleggen. Dan kan de Commissie dit jaar nog de triloog op gang brengen.

Inzake de arbeidsmobiliteit heeft de Commissie een voorstel gedaan over de coördinatie van de sociale zekerheid. Er moet nog een rapporteur aangesteld worden in het Europees Parlement. Met wat goede wil zal voortgang kunnen worden geboekt in die twee dossiers.

De voorzitter-rapporteur,

Philippe MAHOUX.

relative au détachement des travailleurs. En vertu des nouvelles dispositions, les travailleurs détachés devront percevoir le même salaire que leurs homologues locaux. C'est une question d'équité et de mise en place d'une législation claire et contraignante. Cette proposition équilibrée ne tend nullement à creuser un fossé entre différentes parties de l'UE, mais plutôt à restaurer la confiance émoussée des citoyens dans la libre circulation des travailleurs. Il s'agit d'un pas vers une convergence vers le haut. Conjuguée à la directive d'exécution et à la plateforme de lutte contre le travail au noir, la proposition de révision garantira une plus grande équité.

En ce qui concerne la question du calendrier, Mme Thyssen répond que le Parlement européen et le Conseil de l'UE y travaillent d'arrache-pied.

La commission de l'Emploi et des Affaires sociales du Parlement européen devrait voter le texte à la fin juillet. La présidence maltaise pense arriver à une approche globale à la fin de son mandat de présidence du Conseil. La Commission pourra alors commencer le trilogue cette année.

Quant à la mobilité des travailleurs, la Commission a émis une proposition sur la coordination de la sécurité sociale. Il faut encore nommer un rapporteur au Parlement européen. Avec de la bonne volonté, il sera possible de progresser dans ces deux dossiers.

Le président-rapporteur,

Philippe MAHOUX.